

ΤΖΟΝΑΘΑΝ ΣΤΟΥΚΣ

Ο ΕΞΥΠΝΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ

ΑΡΧΑΙΑ ΡΩΜΗ

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΓΙΑ ΧΡΟΝΟΤΑΞΙΔΩΤΕΣ



Εικονογράφηση:
ΝΤΕΪΒΙΝΤ ΣΟΣΕΛΑ

ΨΥΧΟΓΙΟΣ

ΤΙΤΛΟΣ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΥ: THE THRIFTY GUIDE TO ANCIENT ROME –
A HANDBOOK FOR TIME TRAVELLERS

Από τις Εκδόσεις Viking, Νέα Υόρκη 2018

ΤΙΤΛΟΣ ΒΙΒΛΙΟΥ: **Ο έξυπνος οδηγός για την αρχαία Ρώμη –
Εγχειρίδιο για χρονοταξιδιώτες**

ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ: Jonathan W. Stokes

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ: Έρρικα Πάλλη

ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ – ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΚΕΙΜΕΝΟΥ: Αναστασία Σακελλαρίου

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μερσίνα Λαδοπούλου

© Tracy Street Productions, Inc., 2018

© Εικονογράφησης: David Sossella, 2018

All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form.

This edition published by arrangement with Viking Children's Books, an imprint of
Penguin Young Readers Group, a division of Penguin Random House LLC.

© ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε., Αθήνα 2019

Πρώτη έκδοση: Φεβρουάριος 2019

Έντυπη έκδοση ISBN 978-618-01-2771-3

Ηλεκτρονική έκδοση ISBN 978-618-01-2772-0

*Τυπώθηκε στην Ευρωπαϊκή Ένωση, σε χαρτί ελεύθερο χημικών ουσιών, προερχόμενο
αποκλειστικά και μόνο από δάση που καλλιεργούνται για την παραγωγή χαρτιού.*

Το παρόν έργο πνευματικής ιδιοκτησίας προστατεύεται κατά τις διατάξεις του Ελληνικού Νόμου (Ν. 2121/1993 όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει σήμερα) και τις διεθνείς συμβάσεις περί πνευματικής ιδιοκτησίας. Απαγορεύεται απολύτως η άνευ γραπτής άδειας του εκδότη κατά οποιονδήποτε τρόπο ή μέσο αντιγραφή, φωτοανατύπωση και εν γένει αναπαραγωγή, διανομή, εκμίσθωση ή δανεισμός, μετάφραση, διασκευή, αναμετάδοση, παρουσίαση στο κοινό σε οποιαδήποτε μορφή (ηλεκτρονική, μηχανική ή άλλη) και η εν γένει εκμετάλλευση του συνόλου ή μέρους του έργου.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε.

Έδρα: Τατοΐου 121, 144 52 Μεταμόρφωση

Βιβλιοπωλείο: Εμμ. Μπενάκη 13-15, 106 78 Αθήνα

Τηλ.: 2102804800 • fax: 2102819550 • e-mail: info@psychogios.gr

www.psychogios.gr • <http://blog.psychogios.gr>

PSYCHOGIOS PUBLICATIONS S.A.

Head Office: 121, Tatoiou Str., 144 52 Metamorfossi, Greece

Bookstore: 13-15, Emm. Benaki Str., 106 78 Athens, Greece

Tel.: 2102804800 • fax: 2102819550 • e-mail: info@psychogios.gr

www.psychogios.gr • <http://blog.psychogios.gr>

ΤΖΟΝΑΘΑΝ ΣΤΟΥΚΣ

Ο ΕΞΥΠΝΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ

ΑΡΧΑΙΑ ΡΩΜΗ

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΓΙΑ ΧΡΟΝΟΤΑΞΙΔΩΤΕΣ



Μετάφραση: Έρρικα Πάλλη



Στον Ζακ Γκρίνπεργκερ



ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Πρόλογος	9
Σημαντική προειδοποίηση πριν από το ταξίδι στον χρόνο.....	13
Εισαγωγή: Τα βασικά για το ταξίδι στον χρόνο	15
1. Καλωσήρθατε στη Ρώμη	19
2. Ρωμαϊκή διασκέδαση	41
3. Ιούλιος Καίσαρας	49
4. Ο ρωμαϊκός εμφύλιος πόλεμος	66
5. Ποιοτικός χρόνος με την Κλεοπάτρα	84
6. Όχι κι άλλος εμφύλιος πόλεμος	97
7. Αντώνιος και Κλεοπάτρα	109
8. Οι πέντε κορυφαίοι τρελοί αυτοκράτορες της Ρώμης	126
Βιβλιογραφία	147
Ευχαριστίες.....	149

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Ο έξυπνος οδηγός για την αρχαία Ρώμη: Εγχειρίδιο για χρονοταξιδιώτες εκδόθηκε ολογραφικά από την Time Corp το 2163. Παρουσιάζει ένα πλήρες πακέτο διακοπών για τουρίστες που επισκέπτονται την αρχαία Ρώμη. Ένας απρόσεκτος χρονοταξιδιώτης άφησε κατά τύχη ένα αντίτυπο αυτού του εύχρηστου οδηγού στην εποχή μας, το οποίο έπεσε στα χέρια ενός εκδοτικού οίκου στη Νέα Υόρκη. Το αποτέλεσμα είναι το βιβλίο που διαβάζετε.

Διάφοροι ερευνητές υποπεύονται ότι στο μέλλον η Time Corp θα εκδώσει πολλούς ακόμη τίτλους στη σειρά *Ο έξυπνος οδηγός: Εγχειρίδιο για χρονοταξιδιώτες*, συμπεριλαμβανομένων οδηγών για την αρχαία Ελλάδα, τον Μεσαίωνα και την Αμερικανική Επανάσταση. Φαίνεται ότι η Time Corp θα κυριαρχήσει στο μεγαλύτερο μέρος της Βόρειας Αμερικής μέσω μιας επιθετικής κίνησης που θα σαρώσει τους πάντες γύρω στο 2150. Προς το παρόν, γνωρίζουμε ελάχιστα για τον εταιρικό ηγεμόνα της Time Corp, τον Φιν Γκρίνκουιλ, παρά μόνο ότι οι δικηγόροι του είναι υπερβολικά ανοργάνωτοι για να μας εμποδίσουν να επανεκδώσουμε το βιβλίο.

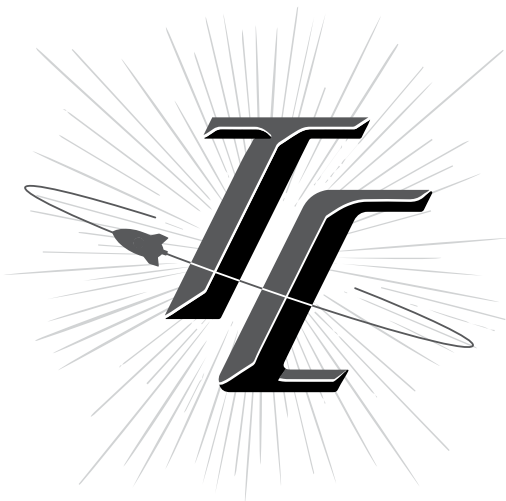
Ο έξυπνος οδηγός για την αρχαία Ρώμη περιλαμβάνει πληροφορίες ουσιώδους σημασίας για έναν οργανωμένο χρονοταξιδιώτη:

- Πού μπορώ να βρω ένα αξιοπρεπές δωμάτιο για να μείνω στη Ρώμη με λιγότερα από πέντε σποστέρσια τη μέρα; Στην τιμή συμπεριλαμβάνεται πάρκινγκ για το άλογο;
- Τι πρέπει να κάνω αν μου επιτεθούν βάρβαροι;
- Ποιες νομικές επιλογές έχω αν με ρίξουν στα λιοντάρια στο Κολοσσαίο;

Στο βιβλίο δίνονται απαντήσεις στα παραπάνω ερωτήματα, καθώς και σε πολλά ακόμη. Υπάρχουν πρακτικές συμβουλές για να βρείτε τα καλύτερα σημεία για πικ νικ ώστε να παρακολουθήσετε τη δολοφονία του Ιούλιου Καίσαρα στη Ρωμαϊκή Αγορά το 44 π.Χ., καθώς και χρήσιμες κτηματομεσιτικές οδηγίες ώστε να επωφεληθείτε από τη μεγάλη πυρκαγιά στη Ρώμη το 64 μ.Χ. Θα βρείτε επίσης προτάσεις σχετικά με το ποιες διάσημες προσωπικότητες να συναντήσετε για φαγητό, καθώς και μερικές έξυπνες συμβουλές για να αποφύγετε να πέσετε θύματα δηλητηρίασης, αποκεφαλισμού ή λιντσαρίσματος από τον εξαγριωμένο όχλο.

Ακολουθεί λοιπόν ο οδηγός, όπως ακριβώς ανακαλύφθηκε σ' ένα πεζοδρόμιο το 2018 μ.Χ., έξω από την *Πίτσα του Φρανκ* στο Μανχάταν...

**Ο ΕΞΥΠΝΟΣ ΟΔΗΓΟΣ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΡΧΑΙΑ ΡΩΜΗ
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΓΙΑ ΧΡΟΝΟΤΑΞΙΔΙΩΤΕΣ**

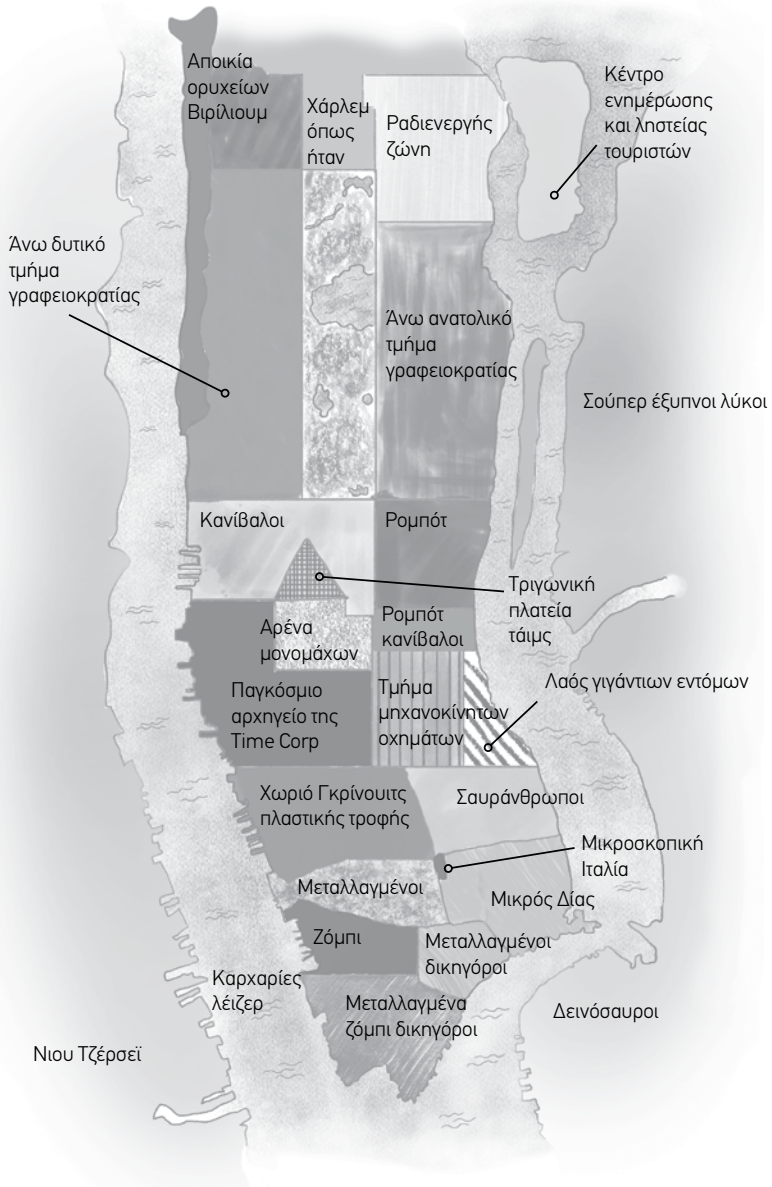


***TIME CORP!™ ΕΞΥΠΗΡΕΤΕΙ ΤΟ ΧΘΕΣ,
ΓΙΑ ΕΝΑ ΚΑΛΥΤΕΡΟ ΑΥΡΙΟ, ΣΗΜΕΡΑ.™***

© Time Corp, 2163

Όποιος ταξιδέψει στο 2162 και εκδώσει αυτό το βιβλίο προτού
γραφτεί υπόκειται στον νόμο περί πνευματικής ιδιοκτησίας
του 2163 και στους νόμους του Δράκοντα του 621 π.Χ.

ΧΑΡΤΗΣ ΤΟΥ ΑΡΧΗΓΕΙΟΥ ΤΗΣ TIME CORP ΣΤΗ ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ ΤΟ 2163 Μ.Χ.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΟ ΤΑΞΙΔΙ ΣΤΟΝ ΧΡΟΝΟ

- 1.** Αν ταξιδεύετε το επόμενο αμέσως πριν από την εκκίνηση λεπτό, κινδυνεύετε να πέσετε σε μια αχανή χρονική παγίδα.
- 2.** Αν πέσετε σε μια αχανή χρονική παγίδα, καλέστε την 24ωρη γραμμή εξυπηρέτησης πελατών στο Ωμέγα Πέντε. Αποκαλείται 24ωρη γραμμή εξυπηρέτησης επειδή μπορεί να είστε σε αναμονή τουλάχιστον 24 ώρες.
- 3.** Έι, φίλοι μου, μην αγχώνεστε με τις ώρες αναμονής. Γι' αυτό έχουμε χρονομηχανές.
- 4.** Αν αγοράσετε αυτό το βιβλίο, ταξιδέψτε πίσω στον χρόνο και το χαρίσετε στον εαυτό σας για να μην αναγκαστείτε να το αγοράσετε, η Φρουρά Χρόνου μπορεί να σας χώσει στη φυλακή πριν καν σας επιβάλει την ποινή.
- 5.** Κυνηγήστε βαρβάρους με δική σας ευθύνη.
- 6.** Ο νόων νοεϊτώ: μη γευματίσετε με τον Ιούλιο Καίσαρα. Δεν πληρώνει ποτέ τον λογαριασμό.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

ΤΑ ΒΑΣΙΚΑ ΓΙΑ ΤΟ ΤΑΞΙΔΙ ΣΤΟΝ ΧΡΟΝΟ

1. Το πρόβλημα με το μέλλον

Όσοι από εμάς είμαστε αρκετά έξυπνοι για να έχουμε γεννηθεί τον 22ο αιώνα ζούμε μια τέλεια ζωή. Το σχολείο, για παράδειγμα, μπορεί να είναι μια δύσκολη περίοδος στη ζωή σας... εκτός αν διαθέτετε μια χρονομηχανή και μπορείτε να το γλιτώσετε. Στη συνέχεια μπορείτε να επικεντρωθείτε στα καλά, όπως είναι οι διακοπές, και μπορείτε να τα ζήσετε ξανά και ξανά.

Δε διαβάσατε για τις εξετάσεις; Κανένα πρόβλημα, έχετε τη χρονομηχανή. Δε σκεφτήκατε το κατάλληλο αστείο την κατάλληλη στιγμή; Βάλτε μπρος τη χρονομηχανή. Διαλέξατε λάθος καριέρα και μετανιώνετε για μια ζωή; *Μπουένος δίας*, χρονομηχανή!

Φυσικά, όλα αυτά περιέπλεξαν κάπως τη ζωή από τη στιγμή που οι χρονομηχανές έγιναν οικιακές συσκευές το 2149 μ.Χ. Με κάποιον περίεργο τρόπο, όλοι άρχισαν να διαλέγουν στο λαχείο αριθμούς που κέρδιζαν. Όλοι προωθούσαν μπάλες στην αντίπαλη μικρή περιοχή στο ποδόσφαιρο και κέρδιζαν. Και όλοι τα πήγαιναν θαυμάσια στις συνεντεύξεις για δουλειά. Ξαφνικά, όλοι ήταν υπερβολικά πλούσιοι,

γεγονός που οδήγησε σε πληθωρισμό. Και όλοι ήταν υπερβολικά ευτυχημένοι, γεγονός που ήταν απλώς απεχθές.

Όλα αυτά οδήγησαν στη μεγάλη οικονομική κατάρρευση του 2150, κατά την οποία όλοι έγιναν τόσο φτωχοί, που αναγκάστηκαν να πουλήσουν τις χρονομηχανές τους.* Αλλά ξεφεύγουμε από το θέμα μας.

Το θέμα είναι ότι οι άνθρωποι είχαν δύσκολη ζωή στο παρελθόν. Οι καημένοι ήταν αναγκασμένοι να παίρνουν μέρος σε πολέμους γιατί δεν ήξεραν το αποτέλεσμα. Έπρεπε να βρίσκουν νέες ιδέες χρησιμοποιώντας τη δημιουργικότητά τους αντί να αντιγράφουν απλώς ιδέες από το μέλλον. Και εξακολουθούσαν να βιώνουν τα πιο βασικά προβλήματα υγείας, όπως ο θάνατος.

Τα παραπάνω σημαίνουν ότι το παρελθόν είναι απείρως πιο ενδιαφέρον από τη δική μας εποχή. Γι' αυτό αρπάξτε τον εκτοξευτήρα ιριδίου σας, σφραγίστε το διαβατήριό σας για το παρελθόν και απολαύστε τις διακοπές σας πέρσι. Και να θυμάστε πάντα: μην αφήνετε ίχνη και προσπαθήστε να μην ξεκινάτε πολέμους που δεν έπρεπε να ξεκινήσουν.

2. Η φύση του ταξιδιού στον χρόνο

Οι επιστήμονες πίστευαν ότι υπήρχαν άπειρα πιθανά χρονοδιαγράμματα που οδηγούσαν σε άπειρους πιθανούς κόσμους, πράγμα που σήμαινε ότι υπήρχαν άπειροι επιστήμονες σε άπειρους κόσμους οι οποίοι επεξεργάζονταν άπειρες θεωρίες σχετικά με τον χρόνο. Βάσει αυτής της λογικής, οι επιστήμονες άρχισαν να χρεώνουν τα πανεπιστήμιά τους με άπειρες υπερωρίες. Κι έτσι τα πανεπιστήμια σύντομα απέρριψαν τη θεωρία στο σύνολό της.

*Όπως τυχαίως, τότε κατάφερε η Time Corp να αγοράσει το μεγαλύτερο μέρος της Αμερικής, σαρώνοντας τα πάντα.

Τώρα οι περισσότεροι επιστήμονες πιστεύουν ότι υπάρχει μόνο ένα χρονοδιάγραμμα, συνεπώς καλύτερα να μην τα κάνετε θάλασσα. Μην κάνετε κάτι για το οποίο ξέρετε από τώρα ότι θα μεταβιώσετε.

Κάποιοι επιστήμονες πιστεύουν ότι ίσως να υπάρχουν ακόμη άπειροι πιθανοί κόσμοι, παρόλο που όλοι τους συμφωνούν ότι δεν υπάρχει πιθανός κόσμος στον οποίο μπορεί κανείς να βρει ταξί την ώρα αιχμής στο Μανχάταν. Το καταπληκτικό νομικό τμήμα της Time Corp κατάφερε να εξασφαλίσει αποκλειστικά δικαιώματα έκδοσης αυτού του ταξιδιωτικού οδηγού σε χίλιους τουλάχιστον από αυτούς τους πιθανούς κόσμους.

3. Φρουρά του Χρόνου

Όταν πηγαίνετε πίσω στον χρόνο, είναι σχεδόν σίγουρο ότι θα τα κάνετε μαντάρα με το χρονοδιάγραμμα της παγκόσμιας Ιστορίας. Μην ανησυχείτε. Οι αφοσιωμένοι άντρες και γυναίκες της Φρουράς του Χρόνου θα εξετάσουν το δρομολόγιο των διακοπών σας και θα λάβουν όλα τα απαραίτητα μέτρα για να επανορθώσουν τη ζημιά που κάνατε στην Ιστορία κατά τη διάρκεια του ταξιδιού σας. Η Time Corp εγγυάται ότι θα διατηρήσετε όλες τις αναμνήσεις και τις φωτογραφίες από τα ταξίδια σας, ειδάλλως θα πάρετε πίσω τα χρήματά σας.

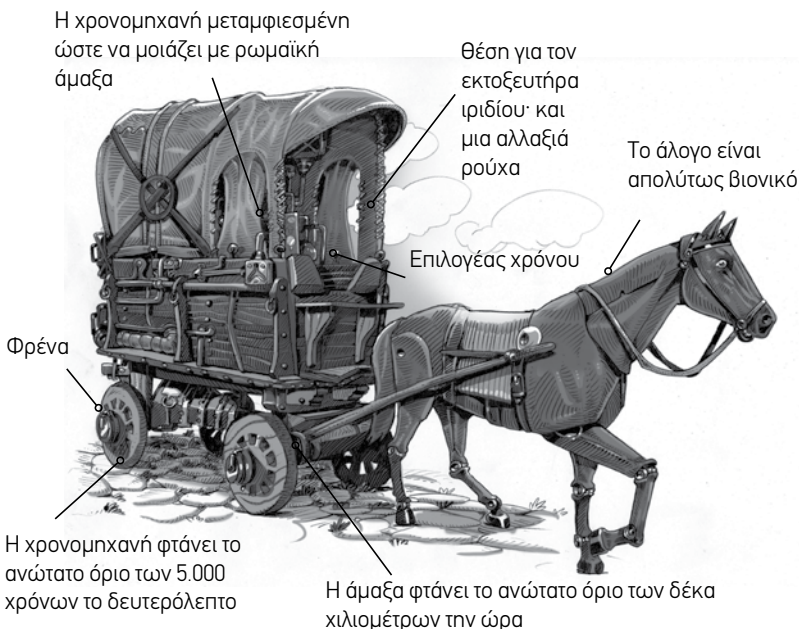
4. Η χρονομηχανή σας

Η χρονομηχανή Time Corp Sedan™ 2163 είναι η νέα χρυσή επιλογή στο πολυτελές ταξίδι στον χρόνο. Τέσσερις θύρες, ξύλινη επένδυση, ηλιοροφή, δερμάτινα εσωτερικά, πλήρως ανακλινόμενα κα-

θίσματα, 11.1 στερεοφωνικός ήχος και ένας χρόνος εγγύηση.* Είναι οικονομική στα καύσιμα, αφού καίει μόνο 795 μετρικούς τόνους άνθρακα ανά ταξίδι. Σε σύγκριση με τη σημερινή τιμή της βενζίνης στα 995 δολάρια το γαλόνι, πρόκειται για απίστευτη ευκαιρία!

Η χρονομηχανή είναι πλήρως εξοπλισμένη με αερόσακους. Αν προκαλέσετε με κάποιον τρόπο ρήγμα στη ροή του χώρου-χρόνου, οι αερόσακοι παρέχουν μια απαλή αίσθηση σαν μαξιλάρι στο τελευταίο νανοδευτερόλεπτο χρόνου πριν τα μόριά σας εκραγούν σε χιλιάδες παρσέκ σε μια έκρηξη που θα κατακερματίσει τη Γη.

Συχαρητήρια, τώρα είστε έτοιμοι να ξεκινήσετε το ταξίδι σας!



* Η νομική ομάδα της Time Corp παραδέχεται ότι είναι πάρα πολύ εύκολο να ακυρωθεί η εγγύηση ενός έτους όταν ταξιδεύει κανείς χίλια έτη πίσω στον χρόνο. Από ποιο έτος στον χρόνο υπολογίζουμε την ετήσια εγγύηση; Ειλικρινά, δεν έχουμε ιδέα.

1

ΚΑΛΩΣΗΡΘΑΤΕ ΣΤΗ ΡΩΜΗ

Είτε ταξιδεύετε μόνοι είτε επωφελείστε ενός από τα προσιτά ομαδικά πακέτα της Time Corp, η Ρώμη είναι ένας μαγικός προορισμός για εσάς και τους αγαπημένους σας, με την προϋπόθεση ότι δε θα δεχτείτε επιθέσεις βαρβάρων.* Περάστε από την πόλη στις 7 Δεκεμβρίου του 43 π.Χ. και παρακολουθήστε τον αποκεφαλισμό του Ρωμαίου συγκλητικού Κικέρωνα και την κομψή έκθεση του κεφαλιού του στην κεντρική εξέδρα της Ρωμαϊκής Αγοράς. Απολαύστε μια ήρεμη απόδραση για ένα Σαββατοκύριακο στην πόλη της Πομπηίας στην πλαγιά του βουνού το 79 μ.Χ., λίγο πριν γίνει στάχτες από την τεράστια έκρηξη του ηφαιστείου. Ή διασκεδάστε στις υπέροχες ηλιόλουστες ακτές της Νότιας Ιταλίας το 280 π.Χ., εκτός κι αν έχουν εισβάλει οι Έλληνες. Ναι, καμία «χαλαρωτική απόδραση» δεν μπορεί να συγκριθεί με διακοπές

* Κατά την παραμονή σας στη Ρωμαϊκή Αυτοκρατορία, η Time Corp δεν ευθύνεται για τυχόν επιθέσεις από Πέρσες, Γαλάτες, Γερμανούς, Γότθους ή Βανδάλους. Αν, ωστόσο, η Ρώμη δεχτεί επίθεση από Αρειανούς αποίκους από το 2351 μ.Χ., η Time Corp ενδεχομένως να είναι υπεύθυνη. Στην περίπτωση αυτή, δεχτείτε την ειλικρινή συγγνώμη μας... καθώς και ένα κουπόνι αξίας οκτώ δολαρίων για τις επόμενες διακοπές σας με την Time Corp!

στον πολύχρωμο πολιτισμό που γέννησε δικηγόρους, στρατιωτικό δίκαιο, εμφύλιο πόλεμο, φορολογικές απάτες και αγώνες με μονομάχους. Πείτε ό,τι θέλετε για τις ανταρσίες του όχλου ή για τους εισβολείς που λεηλατούν· όταν είναι κανείς στη Ρώμη, δε βαριέται ποτέ.

Η ΡΩΜΑΪΚΗ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΑ ΤΟ 120 Μ.Χ. (ΠΕΡΙΠΟΥ ΠΡΙΝ ΑΠΟ 2.000 ΧΡΟΝΙΑ)



Η Ρώμη είναι η πρωτεύουσα της Ρωμαϊκής Αυτοκρατορίας,* η οποία εκτείνεται σε τέσσερις ηπείρους. Ιδρύθηκε το 753 π.Χ., σχε-

* Ο Φιν Γκρίνκουιλ, που είναι κολλημένος με τη λεπτομέρεια, επιμένει να τονίσουμε ότι η Ρώμη δε γίνεται πραγματικά αυτοκρατορία μέχρι το 27 π.Χ., στα χρόνια του αυτοκράτορα Αύγουστου. Πριν από αυτό το έτος είναι δημοκρατία που κυβερνάται από τους συγκλητικούς. Ρωπήσαμε τον Φιν: «Ποιος νοιάζεται; Γιατί χρειάζεται να το μάθει κάποιος;» Αλλά αυτός υπογράφει τη μισθοδοσία μας.

δόν πριν από τρεις χιλιάδες χρόνια, και έγινε η πρώτη μεγάλη δύναμη στη Δύση. Σε λίγο θα γνωρίσετε τον πολιτισμό που άλλαξε την τέχνη, τη λογοτεχνία, τους νόμους και τη διακυβέρνηση του σύγχρονου κόσμου. Αν γυρίσετε τη χρονομηχανή σας στο 30 μ.Χ. και μπειτε στην πόλη μέσω ενός από τους είκοσι εννιά πλακόστρωτους δρόμους, θα βρείτε μια ακμάζουσα μητρόπολη πλημμυρισμένη από εμπόρους, αρχιτέκτονες, στρατιώτες, συγκλητικούς, σκλάβους, αγρότες, δικηγόρους, γραφιάδες και διάφορους εμπόρους. Η Ρώμη είναι η πρώτη πόλη στην Ιστορία με πληθυσμό που φτάνει το ένα εκατομμύριο κατοίκους. Στην πραγματικότητα, θα χρειαστούν άλλα δύο χιλιάδες χρόνια προτού κάποια άλλη πόλη στη Γη φτάσει αυτό το μέγεθος.*

Μια τόσο μεγάλη πόλη μπορεί να προκαλεί φόβο. Σίγουρα είναι το πολιτιστικό κέντρο του αρχαίου κόσμου. Αλλά θα πρέπει να έχετε κρυμμένα τα χρήματά σας και να προσέχετε τους κλέφτες. Η Ρώμη είναι επικίνδυνο μέρος, ακόμη κι όταν δε λεηλατείται από Βισηγόθους, Οστρογόθους ή οποιοδήποτε άλλο είδος Γόθων. Το κεφάλαιο αυτό επικεντρώνεται στα βασικά που θα χρειαστείτε για το ταξίδι. Πού να βρείτε φαγητό, πού να διανυκτερεύσετε και πώς να μετακινηθείτε χωρίς να σκοτωθείτε. Ας αρχίσουμε μάλιστα από το τελευταίο...

Πώς να μη σκοτωθείτε στην αρχαία Ρώμη

Πρωταρχικός στόχος όλων των ευχάριστων διακοπών είναι να μη

* Το Λονδίνο φτάνει το ένα εκατομμύριο κατοίκους το 1801 μ.Χ. Η Αλεξάνδρεια της Αιγύπτου, το Χανγκτσόου της Κίνας και η Άνγκορ της Καμπότζης μπορεί να έφτασαν το ένα εκατομμύριο πληθυσμό πριν από το Λονδίνο, αλλά το Λονδίνο είναι η πρώτη πόλη για την οποία έχουμε αξιόπιστα στοιχεία. Αν επισκεφτείτε κάποια από τις άλλες πόλεις, παρακαλούμε μετρήστε πόσοι ζουν εκεί.

σκοτωθείς.* Πιο εύκολο να το λες παρά να το κάνεις. Η Ρώμη είναι η απόλυτη παγίδα θανάτου.

ΠΕΝΤΕ ΚΟΡΥΦΑΙΟΙ ΤΡΟΠΟΙ ΓΙΑ ΝΑ ΠΕΘΑΝΕΙ ΚΑΝΕΙΣ ΣΤΗ ΡΩΜΗ

1. Πυρκαγιά

Αν είστε πυρομανείς, η Ρώμη είναι το ιδανικό μέρος. Πυρκαγιές ξεσπούν τόσο συχνά, που μπορείτε να φτιάξετε στα γρήγορα ένα σάντουιτς, να σκαρφαλώσετε σε μια στέγη και να παρακολουθήσετε την πόλη να καίγεται. Σπίτια καίγονται σχεδόν κάθε νύχτα, μια ολό-



*Όσοι έχουν σκοπό να μην πεθάνουν ίσως πρέπει να αποφύγουν το πακέτο διακοπών της Time Corp στον Μεσαίωνα. Δε συστήνουμε ιδιαίτερα το «Πακέτο Απόδρασης Μαύρου Θανάτου». Απευθύνεται μόνο στους πιο περιπετειώδεις ταξιδιώτες μας... ή στους ταξιδιώτες των οικονομικών πακέτων μας που δεν μπορούν να πληρώσουν κάτι καλύτερο.

κληρη γειτονιά τυλίγεται στις φλόγες κάθε δύο χρόνια και ολόκληρη η πόλη καίγεται συθέμελα το 64 μ.Χ. Αυτό συμβαίνει διότι η φωτιά και οι λάμπες λαδιού είναι οι μοναδικές πηγές καυσίμων και φωτός. Τα πρώτα χρόνια, πολλά από τα κτίρια της Ρώμης είναι ξύλινες οικοδομές με στέγες από άχυρο, χτισμένα πάρα πολύ κοντά το ένα στο άλλο, γεγονός που ευνοεί τις φωτιές. Αν προσπαθείτε να χτίσετε μια εύφλεκτη πόλη, δεν υπάρχει καλύτερη από τη Ρώμη με αυτό τον συνδυασμό φωτιάς και πλήρους έλλειψης κανόνων. Αν επισκεφτείτε τη Ρώμη, πάρτε μαζί σας μαρσμάλοου.

2. Πλημμύρες

Το νομικό τμήμα της Time Corp απαιτεί να αναφέρουμε ότι, αν δε σας σκοτώσουν οι πυρκαγιές, θα βρείτε τον θάνατο από τις πλημμύρες. Ο ποταμός Τίβερης συμβάλλει στην ανάπτυξη των μεταφορών και του εμπορίου αλλά σε τακτά χρονικά διαστήματα μέσα στο έτος πνί-



γει τους Ρωμαίους πλημμυρίζοντας τις όχθες του. Σε πολύ έντονες πλημμύρες, το ύψος του νερού μπορεί να ανέβει μέχρι και δέκα μέτρα πάνω από το κανονικό, παρασύροντας στο διάβα του ολόκληρα οικοδομήματα. Όταν το σπίτι σου καταρρέει, τα πράγματα είναι άσχημα. Το πιο ενοχλητικό ίσως είναι ότι το αποχετευτικό σύστημα της Ρώμης είναι συνδεδεμένο με το ύψος του νερού. Κάθε φορά λοιπόν που πλημμυρίζει ο Τίβερης, πολλές από τις τουαλέτες της Ρώμης αδειάζουν στους δρόμους. Μην πείτε ότι δε σας προειδοποιήσαμε.

3. Λιμός

Ο λιμός επισκέπτεται τακτικά τη Ρώμη. Κάθε φορά που συμβαίνει μια δυνατή πλημμύρα, οι προμήθειες σιταριού σαπίζουν και οι Ρωμαίοι πεθαίνουν της πείνας. Οι αποθήκες σιταριού, που είναι χτισμένες κατά μήκος του Τίβερη, παρασύρονται παντελώς. Αν πάτε προς Ρώμη μεριά, καλό θα ήταν να πάρετε μαζί μερικά παραπάνω σάντουιτς. Κακό δε θα κάνει.



4. Αρρώστιες

Περπατώντας σ' έναν ρωμαϊκό δρόμο, πιθανόν θα παρατηρήσετε μια τόσο δυνατή δυσοσμία, που θα νομίσετε ότι τα μάτια σας αρχίζουν να ματώνουν. Αν και η Ρώμη έχει το πιο εκλεπτυσμένο σύστημα υδραγωγείων στην Ιστορία και το πιο τεχνολογικά εξελιγμένο σύστημα υδροδότησης του κόσμου για τα επόμενα δύο χιλιάδες χρόνια, οι υπό-



νομοι της πόλης δε συμβαδίζουν με τα σύγχρονα σάνταρ. Πολλοί από τους δρόμους είναι σωστοί καμπινέδες και νεκροταφεία. Πολλοί Ρωμαίοι απλώς αδειάζουν τα σκουπίδια τους ακριβώς έξω από την πόρτα τους. Άστεγοι πεθαίνουν στους δρόμους και κάθε χρόνο 1.500 πτώματα αφήνονται να σαπίσουν. Τα άλογα, οι αγελάδες, οι κασίκες και τα μουλάρια αποπατούν και πεθαίνουν επίσης μέσα στους δρόμους. Φιλική συμβουλή: μη φορέσετε τα αγαπημένα σας παπούτσια όταν επισκεφτείτε τη Ρώμη. Μπορεί, ωστόσο, να θελήσετε να φορέσετε καπέλο. Πολλές καταγγελίες γίνονται από πεζοδούς που δέχονται στο κεφάλι ανθρώπινα απόβλητα που πετιούνται από δοχεία νυκτός από παράθυρα ψηλών κτιρίων.

Όλα αυτά τα απορρίμματα προκαλούν και αρρώστιες. Ένα στα τρία μωρά που γεννιούνται στη Ρώμη πεθαίνει στιγμιαία. Το 50% των παιδιών πεθαίνουν πριν φτάσουν στην εφηβική ηλικία. Ο μόνος τρόπος με τον οποίο μπορεί η Ρώμη να διατηρήσει τον πληθυσμό της είναι μέσω μετανάστευσης. Διότι, όσο θανάσιμη κι αν είναι μια πόλη, κάποιοι είναι πάντα πρόθυμοι να μετακομίσουν εκεί – σαν το σύγχρονο Λος Άντζελες.*

* Το νομικό τμήμα της Time Corp θα ήθελε να επισημάνει ότι ο συγγραφέας αυτής της παραγράφου ζει στο Λος Άντζελες.

ΑΠΟΛΑΥΣΤΕ ΤΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΑΣ ΣΤΗ ΡΩΜΗ!

Ο οδηγός που κρατάτε στα χέρια σας περιλαμβάνει πληροφορίες για τον έξυπνο χρονοταξιδιώτη:

- Πού μπορώ να βρω ένα αξιοπρεπές δωμάτιο ξενοδοχείου στην αρχαία Ρώμη για λιγότερο από πέντε σιστέρια την ημέρα; Περιλαμβάνεται το πάρκινγκ του αλόγου;
- Τι κάνω αν μου επιτεθούν βάρβαροι;
- Ποιες νομικές επιλογές έχω αν με ρίξουν στα λιοντάρια στο Κολοσσαίο;

Στο βιβλίο δίνονται απαντήσεις στις παραπάνω ερωτήσεις, καθώς και σε πολλές ακόμη. Υπάρχουν πρακτικές συμβουλές για να βρείτε τα καλύτερα σημεία για πικνίκ ώστε να παρακολουθήσετε τη δολοφονία του Ιούλιου Καίσαρα στη Ρωμαϊκή Αγορά το 44 π.Χ., καθώς και χρήσιμες κτηματομεσιτικές οδηγίες ώστε να επωφεληθείτε από τη μεγάλη πυρκαγιά στη Ρώμη το 64 μ.Χ. Θα βρείτε επίσης προτάσεις σχετικά με το ποιες διάσημες προσωπικότητες να συναντήσετε για φαγητό, καθώς και μερικές έξυπνες συμβουλές για να αποφύγετε να πέσετε θύμα δηλητηρίασης, αποκεφαλισμού ή λιντσαρίσματος από έναν εξαγριωμένο όχλο.

ΘΥΜΗΘΕΙΤΕ: Για να απολαύσετε τις διακοπές σας στο παρελθόν, βεβαιωθείτε ότι θα πάρετε μαζί σας έναν Οδηγό από το μέλλον!



ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ
ΣΤΗΝ ΙΔΙΑ ΣΕΙΡΑ



Εκδόσεις **ΨΥΧΟΓΙΟΣ**

www.psichogios.gr

ISBN: 978-618-01-2771-3



ΚΩΔ. ΜΗΧ/ΣΗΣ: 21497